

Segunda carta de San Pablo a los CORINTIOS

*Corinto vāme cūti macana, Cristore ajitirūnucāre,
Pablo ī ucacōare queti*

¹⁻² ¿Nati m̄ua Corinto vāme cūti macana, Dios s̄ori ī mac̄u ocare ajitirūnucōari, rējarūgūrā? Adi queti m̄uare ucaja ȳua. Jesucristo s̄ori Dios yarā ñaja m̄ua. M̄ua rī mere ucaja ȳua. M̄ua ye sitana, Acayana jediro Dios yarā adi quetire īna ĩarotire bojaja ȳua. M̄uare quēnarotirā, mani jac̄u Diore, to yicōari, Jesucristo mani ūjare ado bajise m̄uare sēnibosaja ȳua: “Quēnaro m̄ua rāca īna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, m̄uare yisēnibosaja ȳua. Ȳu ñaja Pablo, adi paperare m̄uare cōagū. “Ȳu ocare gājerāre gotimasīocudir̄uc̄ija m̄u” yiḡu, Dios ī bojarore bajiro ȳure cōacami Jesucristo. Mani maigū, Timoteo rāca ñaja ȳu.

³ Diore ĩre r̄uc̄ub̄oto, mani ūj̄u Jesucristo jac̄ure.

Īne ñaami manire ĩamaigū. Mani t̄uoīas̄utiritisere, “S̄utiritibeticōato” yiḡu ñaami. ⁴ Ñajediro rojose mani tām̄uojama, manire ejarēmorūgūami. To bajiro manire ī yisere masicōari, mani quēne, gājerā rojose īna tām̄uojama, ĩnare ejarēmom̄asir̄uarāja mani. ⁵ “Diorāca quēnaro ñato” yiḡu, rojose manire tām̄uobosayumi Cristo. To bajiri, gājerā Diorāca quēnaro īna ñarotire yirā, rojose tām̄uobosarūgūaja ȳua quēne. B̄utob̄usa rojose ȳua tām̄uoñaro rīne, “S̄utiriti t̄ujacōari, variquēnato” yiḡu, b̄utob̄usa

quēnaro manire ejarēmōrūgūgūmi Cristo. To bajiro ti bajijare, “Quēnaro yaja m̄”, Diore ĩre yivariquēnarūgūaja yua. ⁶ To bajiri, m̄are quēnaro yua ejarēmosere, to yicōari, ĩ rāca quēnaro m̄a ñarotijare quēne t̄oīarā ñari, rojose tām̄orūgūaja yua. To bajiro yua bajiboajaquēne, yuare quēnaro ejarēmōrūgūami. To bajiri, yua suorine m̄are quēne ĩ ejarēmojare, m̄a quēne, rojose tām̄oobarine, Cristore ajitir̄n̄ t̄ajabetir̄arāja. ⁷ “Rojose mani tām̄orore bajiro rojose tām̄orā ĩna ñajare, manire ĩ ejarēmōrore bajiro ĩnare quēne ejarēmogū yigūmi Dios” yimasirā ñari, “Cristore ajitir̄n̄ t̄ajabetir̄arāma”, m̄are yit̄oīaja yua.

⁸ Ȳ mairā, adoj̄, Asia sitaj̄ b̄to rojose yua tām̄ocatore m̄a masisere bojaja yu. B̄to rojose tām̄ocana ñari, “Ȳare s̄labeticōato” yirā, no bajiro yimasibeticaj̄ yua. ⁹ “Manire s̄lar̄arāma”, yit̄oīacaj̄ yua. “Dios ñaami manire rujeor’i, rijari-arāre quēne catioḡ. To bajiri adigodoj̄re ĩ s̄gūne ñaami manire maigū” yua yit̄oīarotire yiro bajicaj̄. ¹⁰ Ȳare ĩna s̄laborotire yirētobosayumi Dios. To bajiri, “Ī yicatore bajiro manire yirētobosar̄c̄ami quēna”, ĩre yit̄oīa variquēnacōa ñaja yua. ¹¹ Diore m̄a s̄nise suorine yuare ejarēmōr̄arāja m̄a quēne. Gājerā quēne, yuare s̄nibosar̄arāma. To bajiri ĩna rāca jājarā ñar̄arāja m̄a, yuare quēnaro Dios ĩ yisere ajicōari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore ĩre yirona.

“Ado bajiro t̄oīagū ñari, m̄a t̄j̄ vabeaja yu maji”, Pablo ĩyire queti

¹² Ado bajise t̄oīacōari, variquēnaja yua: “Dios ĩ bojarore bajiro masare quēnaro yicaj̄ mani”,

yituoĭaja yua. Masare yitorã me ñaja yua. “Corinto macana rãca ñarã, quẽnaro Dios ocare gotimasio-caju”, yituoĭaja yua. Yuaare quẽnaro yiyumi Dios, “Gãjerãre quẽnaro yato” yigu. Yua masune yua tuoĭasene gotibeticaju. Dios ĩ masise rãca to bajiro yicaju yua. ¹³ Muaare ucacõarã quẽnaro riojo mua ajimasirotire ucacaju yua. To bajiri ñajediro yua ucacatire quẽnaro ajimasinũja mua. Bero quẽne, jediro yua ucarotire ajimasiruarãja mua. ¹⁴ To bajiboarine, yua ucasere quẽnaro ajimasijeobeaja mua maji. Quẽnaro yuaare mua ajimasijeosere bojaja yua. Yuaare mua ajimasijeojama, mani uju Jesucristo ĩ tudiejarirũmu ti ejaro, “Quẽnaro yuaare gotimasioñuma Pablo mesa”, yivariquẽnaruarãja mua. Yua quẽne, “Quẽnaro ajitirũnrã ñaama”, yituoĭa variquẽnaruarãja.

¹⁵ Tire tuoĭagũ ñari, quẽna muaare ĩagũ varua tuoĭacaju yu. “To bajiro yu bajijama, ĩnare yu ejarẽmojare, butobusa variquẽnaruarãma”, muaare yituoĭaboacaju yu. ¹⁶ “Macedonia sitaju vacu, ĩnare ĩarẽtoarũcũja yu. Quẽna tudiaqu, ĩnare ĩarẽtoadirũcũja”, yituoĭaboacaju. Mua tũju ejacõari, “Judea vãme cuti sita yu ejamasirotire yirã, yuare ejarẽmoruarãma”, muaare yituoĭaboacaju. To bajiro yituoĭaboarine, beroju ricati tuoĭacaju yu. ¹⁷ Mua tũju yu ejabetijare, “Quẽnaro tuoĭabecune, to bajise yituoĭaboayumi”, yuare yirãja mua. “To bajiro yirũcũja yu” yiboarine, ricatijua yigu me ñaja yu. ¹⁸ Mani jacu Dios, riojo gotigu ñaami. To bajiri yu, yu babarã quẽne riojo gotirã ñaja yu. To bajiro yiruarãja yua yijama, yua yirore bajirone yaja yua. “To bajiro bajirã ñaama”, yuaare yĩagũmi Dios.

19 Jesucristore ajitirānugū ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano^a, Timoteo quēne, Jesucristo yere mware goticaju yu. Ī ye queti socase me ñaja. “To bajiro yirucuja” yiboarine, ricatijua yire me ñaja. To bajiri, “Yiruarāja” yua yirore bajirone gotirūgūaja. 20 “Quēnaro masare yirucuja” Dios ĩ yigoticūre jedirore yijeogu ñaami Cristo. To bajiro yigu ĩ ñajare, quēnaro Diore yirucubuo variquēnaja mani. 21 Īne ñaami Dios, mware, to yicōari yware quēne, Jesucristo yarā mani ñarotire yigu, manire beser'i. To yicōari, yware ĩ ye ocare ūmato gotimasioronare yware cūcami. 22 “Yu yarā ñaruarāma yuja” yigu, mani usarijare cōañumi, Esp'iritu Santore. Mani usarijare ejacōari, ĩ ñajare, “Jesucristo yarā ñaja mani. To bajiri Dios ĩ gotiriarore bajirone jediro ĩ ñaroju quēnamasusere bujaruarāja”, yimasiaja mani.

23 Ado bajiro tuoīagū ñari, mwa tujū vabeticaju yu maji: Mwa tujū ejacōari, mware yu gotiserene, “Tud'ire bajiro ajisutiritiroma” yigu, vabeticaju yu. To bajiri vabeticōari, “Queti yu ucase rāca ĩnare gotirucuja maji”, yituoīacaju yu. Socu me yaja yu. Riojo masiami Dios quēne. 24 Mware rotiruarā me to bajiro mware gotimasioaja. Jēre Diore quēnaro tuoīamasirā ñaja mwa. Quēnaro mani ñajediro variquēnase rāca butobusa Diore mani masirotire yirā, mware ejarēmorigūaja yua.

^a **1:19** Jesucristore ajitirānugū ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano, Timoteo a 1.19 Silas ti yijama, griego oca rāca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca rāca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 1 Pe 5.12 macaña.

2

¹ Tirãmujm mña tujm ejacõari, mñare ym gotiro, bũto sũtiriticajm mña. To bajiri sũtiriticajm ym quẽne. To bajiro ti bajijare, quẽna ym ãaro rĩjoro mña sũtiritirotire bojabecm ñari, “Ína tujm ãagũ vabecmja ym maji”, yitmoĩacõacajm ym. ² Mña sũtiritijama, ñimũ rãca variquẽnabetibogmja ym. To bajiri mñare ym gotise smorine mña sũtiritisere bojabecm ñari, vabeticajm ym. ³ Mña tujm ejacõari, sũtirititegm, mñare papereare ucacõacajm, mña rãca ym variquẽnarotijũare bojagm ñari. ⁴ Ti quetire mñare ucagm, sũtiriticõari, bũto oticajm ym. Tire mña ãasũtiritirotire bojabeticajm. Tire ãacõari, “Bũto manire maiami Pablo” mña yimasirotire bojacajm.

“Rojose yirere masirioya”, Pablo ãyire queti

⁵ Mña rãcagm rojose ã yirere ajicõari sũtiriticajm ym. Ym sĩgũ me sũtiriticajm. Rojose ã yirere masicõari, sũtiritiriarãja mña quẽne. Bũtobmã ã sũtiritirotire mña yisere bojabeaja ym. ⁶ Jẽre jãjarã rẽjacõari, rojose ã yire vaja rojose ãre yiyuja mña. “To cõrone rojose tãmũoato” ãre mña yisere bojaja ym. ⁷ Rojose ã yirere masiriocõari, ãre baba cmũtiya quẽna. To bajiro mña yibetijama, sũtiriticõari, Cristore ajitirũnm tujacoarcmĩ. ⁸ To bajiri quẽnaro ãre yiya mña yuja, “Ymre maiama’ yimasiato ã” yirã. ⁹ Tirãmujm papera mñare ucacõacajm ym, “¿Ym yirotisere yicõati?” yimasirũ. ¹⁰ Gãji rojose ã yirere mña masiriojama, ym quẽne ã yirere masirioaja. To bajiri rojose ã yire ti ñajama, ãre masiriorcmja. Bũto mñare maigũ ñari, Cristo ã ãaro rĩjorojũa to bajiro yircmja. ¹¹ Mani gãmerã masiriocõa ñajama, vãtijmã ã bojarore bajiro manire rotimasibecmĩ.

Bajirãjuma, masare rojose ã yitoajerũgũsere jẽre masiaja mani.

Troas vãme cuti macajũ ejacõari, Pablo ã tũõĩarejaire queti

¹² Troas vãme cuti maca ejacõari, Cristo oca quẽnasere toanare gotimasio ñacajũ yũ. To yũ bajirone, jãjarã masa yũre ajirã ejacama. ¹³ To bajiro ãna ajirũaboaajaquẽne, yũjũna, mani maigũre mũna tũjũ yũ cõacacũre Tito vãme cutigũre bũjabeticõari, bũto tũõĩarejaicajũ yũ. To bajiri, toanare vare goticõari, ãre macagũ vadicaajũ yũ, adojũ, Macedonia sitajũ.

¹⁴ “Cristo manire ã rijabosare sũorine vãtia mũjũ, rojose yirotigũ, manire ã rotiriarore bajiro yibeticõato” yigũ yiyumi Dios. To bajiro ã yijare, vãtia mũjũre ajibeticõari, Dios ã bojasejũare yirũgũaja mani. “Jedirojũ quẽnase sũtise ti sũtibatorore bajiro ñajediroanare ti quetire gotibatoato” yigũ, yũare goticudi rotirũgũami. To bajiro yigũ ã ñajare, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore yivariquẽnato mani. ¹⁵ Ti quetire masare yũna gotibatosere ãavariquẽnagũmi Dios. Yũna gotibatose sũorine masa jediro, Dios tũjũ varona, rojose tãmũotũjabetiriarojũ varona quẽne, tire ajijedirãma. ¹⁶ Cristore ajitirũnamena rojose masu ãna bajiro tire yũna gotimasiosere ajiteama, rojose tãmũotũjabetiriarojũ varona ñari. Gãjerãjũama, Dios tũjũ varona, quẽnase masu ãna bajiro ti yũna gotijare, tire ajivariquẽnaama. Yũna masune yũna tũõĩasene gotibeaja. Dios ã masise rãca tire gotimasiorũgũaja. ¹⁷ Bajirãjuma, gãjerã, jãjarã ñarãma, Dios ocare gotimasiorã. ãnama, “Tire goticõari, gãjoa bũjarãsa” yirã ñaama. Yũnajũama,

ĩnare bajiro yirã me ñaja. Jesucristo yarã, Dios ï cõariarã ñari, ï ïaro rĩjorojũa rĩscũũose rãca ï ocare gotimasiorũgũaja.

3

“Quẽnaro mũare yirũcũja’ Dios ï yiriarodo ti eja-jare, ado bajiro bajiaja”, Pablo ï yire queti

¹ Ñna masurione, “Quẽnaro gotimasiorã ñaja”, yama Pablo mesa. Papera jũro, “‘Quẽnaro gotimasioama’ yirijũro gãjerã ïnare ïna ucabosariajũrore ïoroti ñaja” yirere yiboarãja mũa. Bajibeaja. Gãjerã gotimasiorimasajũama, to bajiro yiriajũrore ïna ïorore bajiro ïoroti me ñaja yũarema.

² Mũa ñaja “Dios ocare quẽnaro gotimasioama” yũa yĩlorijũrore bajiro bajirã. Mũare ïacõari, “Pablo mesa, ïnare ïamaicõari, Dios ocare quẽnaro gotimasioñuma”, yũare yimasirãma masa jediro. Rojose mũa yirere yitũjacõari, quẽnaro mũa yisejũare ïarã ñari, to bajise yirãma. ³ “Cristo ï ejarẽmojare, to bajiro bajiaama”, mũare yimasire ñaja. Tirãmũjũ gãtajãirijũ ucatucũmasiriarore bajiro mũare yibesumi Dios. Ado bajirojũa yiyumi: Mũa mũjũ Esp'iritu Santore cõañumi. To yicõari, quẽnasejũare tũõarotire yiyumi, “Cristo yarã ñaama” gãjerã mũare ïna yirotere yigũ.

⁴ “Cristo sũorine manire ejarẽmoami Dios” yirã ñari, “Ti quetire quẽnaro gotimasioaja”, yaja yũa.

⁵ “Yũa masurio yũa masise rãca masare gotimasioaja”, yibeaja yũa. Ñajediro quẽnase yũa yise, Dios ï masise rãca yaja. ⁶ To bajiri Dios oca tirãmũayere ï vasoarere gotirẽtobumasiaja yũa.

“Yũ roticũsere cãdijeobecũne, ã bajirocajama, rojose tãmũotũjabetiriaroju varũcũmi”, yigotiyuja tirũmũaye. Mameayejuama, tirũmũayere bajiro me bajaiaja. Ado bajirojuã bajaiaja: “Esp'iritu Santore cũorã rĩne yũre cãdirũarãma. To bajiri, Diorãca ñacõa ñarũgũrũarãma”, yigotiaja Dios oca.

⁷ Tirũmũju ã rotirere gũtajãiriju ucacõari, Moisés ñamasir'ire ãsimasiñuju Dios. Tire ñna cãdijeobeti sũori rojose tãmũotũjabetiriaroju varoti ñamasiniuju. Tire ã ãsirone, bũto yaase rãca ejayuju, “Dios ye ñaja” yiro. Ado bajiro bajimasiñuju ti: Dios ã ucarijãirire ã boca juarone, bũto ã rioga yaamasiñuju, Moisére. Bũto yaarica rioga cãtigũ ã ñajare, ãre ãamasibetimasiniujarã israelita masa. To bajiboarine yoaro mene quẽna yaabeticoamasiñuju. ⁸ Adirodorirema, mameaye oca, Dios ã vasoare ñajare, Esp'iritu Santo, mani usuriju ejacõari, ã ejarẽmose sũorine Diorãca mani ñacõa ñarũgũrotire masiaja mani. To bajiri “Tirũmũaye oca rẽtoro ñamasuse ñaja mameaye oca Dios ã vasoare”, yitũoĩaja mani. ⁹ Tirũmũaye oca Moisére cũgũ, “Ñamasuse ñaja”, yĩomasiñuju Dios. To bajiro ã yire ti ñaboajaquẽne, gãjerã tire cãdijeomena ñari, “Rojose tãmũorũarãja”, yitũoĩamasiniujarã masa. Yucũrema mameaye oca Dios ã vasoare sũorine, “Dios ã ãajama, rojose mana ñaja”, yimasiaja mani. To bajiri, “Tirũmũaye rẽtoro ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani. ¹⁰ Mameaye oca, Dios ã vasoare, tirũmũaye rẽtoro ñamasuse ti ñajare, “Ñamasuse me ñariaroja tirũmũayema”, yitũoĩavasoare ñaja, adirodorirema. ¹¹ Dios ã vasoare, juaji ã vasoabetiroti ti ñajare, “Tirũmũaye

ocama yoaro ñabesuja”, yimasajaja mani. To bajiri yucurema, “Tirũmũaye oca rẽtoro ñamasuse ñaja”, yitũoĩaja mani.

¹² “Ñamasuse ñaja Dios ĩ vasoare” yitũoĩarã ñari, bojonemenane tire gotimasiodirũgũaja yua. ¹³ Moisés ñamasir'ire bajiro bajirã me ñaja yua. Moiséma, Dios ĩre ĩ ñagõro bero, ĩ rioga yaase yayirũtuasere, “Israelita masa ĩaroma” yigu, ĩ rũjoa jeoriaro jeotoomasiñuju. Yuaama, ĩ yimasiriarore bajiro yayior'i, masare gotimasiodetirũgũaja. ¹⁴ Tirũmũjare quẽne Dios ocare ajitirũnũrũabetimasifũjarã israelita masa. To bajiri ĩ ocare ajiboarine, “To bajiro yirũaro yaja”, yimasibetimasifũjarã. Adirũmũri quẽne to bajirone bajicõa ñaama ĩna. Cristore ajitirũnũrũ rĩne, Dios ocare ĩacõari, ajimasiamama ĩna. ¹⁵ Tire mũare tudigotajaja yu. Israelita masa, mani mũju Cristore ajitirũnũbeticõari, Moisés ĩ ucamasire ajimasibeama maji. ¹⁶ To bajiboarine, rojose ĩna yisere yitũjacõari, mani mũjare ĩna ajitirũnũsũojama, ĩnare ejarẽmogũmi, “Tire ajimasiatto ĩna” yigu. ¹⁷ Mani mũjare ajitirũnũsũorãre ejami Esp'iritu Santo. To bajiri, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩavariquẽnarã ñari, “Dios ĩ rotimasire mani yijeobeti vaja, rojose manire yirũcãmi Dios”, yitũoĩabeaja mani. ¹⁸ Jesucristore ajitirũnũrũ ñari, “Quẽnarẽtogũ ñagũmi”, ĩre yitũoĩamasajaja mani. To bajiri, ĩ bojarore bajiro yirũgũaja mani. To yirã rĩne, bũtobusa ĩre bajiro bajirũarãja mani, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmorã ñari.

4

¹ Yũare ĩamaicõari, ĩ ocare yũare gotima-

siorotiyumi Dios, masare. To bajiro yuare ï yijare, tire tũõĩavariquẽnacõari, ti ocare gotimasiocudirũgũaja yua. ² Masa bojoneosere yirã, yayioroju ïna yirore bajiro yibeaja yuama. “Manire ajitirũnũato ïna” yirã, masare yitobeaja yua. Gãjerã, “Quẽnase bũjarãsa” yirã, ïna masu ïna tũõĩarujeorore bajiro gotimavisiobeaja yua, “Manire ïagũmi Dios” yirã ñari. To bajiri, “Quẽnaro gotimasioama Pablo mesa”, yuare yimasijedirãma masa. ³ Quẽnaro gotimasiorã yua ñaboajaquẽne, jãjarã ñaama tire ajimasimena. Mani ujuẽre ajiterã ñari, to bajiro bajiamã. Rojose tãmũotũjabetiriaroju varona ñaama ïna. ⁴ “Ajimasibeticõa ñato” Satanás ï yise ñajare, yua gotimasiosere ajimasibeama. ï ñaami vãtia uju, Dios ï bojabetire masare ïnare yirotigũ. Cristo, Diore bajiro bajigũ ï ñajare, ï oca quẽnamasusere ajitirũnũcõari, quẽnaro ïre masa ïna rũcũbuosere bojabeami Satanás. ⁵ “Yuajũare rũcũbuoya” yirã me, ti ocare gotimasiorũgũaja yua. “Mani uju Jesucristojũare rũcũbuoato” yirãjuã yaja. Jesúre maicõari, mũare moabosarãre bajirone bajirũgũaja, tire mũare gotirã. ⁶ Dios, rẽmojuãne adi macarũcũro rẽtiaboarere busurotimasiũju. Tire ï yimasiriarore bajirone ï yere mani ajimasibetiboarere mani ajimasirotire yiyumi. To bajiri, “Quẽnarẽtogũ ñaami Dios”, yimasiaja mani yucũrema yuja, Jesucristo quẽne quẽnamasugũ ï ñasere masirã ñari.

Cristore ajitirũnũcõari, quẽnaro ñare queti

⁷ Cristo ï gotiroticõariarã, ñamasurã me ñaja yua. ï ocajuã ñaja ñamasusema. Yuã masune yua

tuoĩasene masare gotimasiobeaja. Buto tuoĩamasirã me ñaja yua. To bajiro yua bajisere bojagumi Dios, “Ĩna masise ĩna ye me ñaja. Dios yene ñaja” masa yuare ĩna yimasirotire yigu. ⁸ Gãjerã buto rojose yuare yirũgũama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Dios ĩ bojarore bajiro gotimasiodõa ñarũgũaja yua. Rojose tãmuoboarine, “¿No bajiro bajirãti?”, yituoĩarejaibetirũgũaja. ⁹ Jãjarã yuare ĩaterã ĩna ñaboajaquẽne, Dioma yua rãca ñacõa ñarũgũami. Cojosi me buto rojose yuare yiboarine, sãabetirũgũama. ¹⁰ No bojaro yua vacudirojũ yuare sãaruarã ñaama ĩna. Jesũre ĩna sãariare bajiro yuare quẽne sãarũama. “Yuare sãaroma” yigu, yuare quẽnaro coderũgũami Jesũs. Tire ĩacõari, “Catigu ñaami Jesũs”, yituoĩarũgũama masa. ¹¹ Jesũre ajitirũnarã yua ñajare, yuare sãaruarũgũama masa. Yuare ĩna sãaruaboajaquẽne, yua caticõa ñasere ĩacõari, “Tudicaticõari, ĩnare ĩatirũnarũgũami Jesũs”, yĩamasire ñaja. ¹² To bajiro rojose tãmuoboarine, yua gotimasiodati ñajare, Jesũre ajitirũnarã ñacoacajũ mũa. To bajiri, mũa rijato berojũ mũa catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsicana ñaja mũa.

¹³ Masa yuare ĩna sãaruaboajaquẽne, no yibeaja yuare. Sũgũ Dios ocare ucamasir'i Diore ĩ ajitirũnariare bajiro ajitirũnacõa ñaja yua quẽne. Ado bajiro gotiaja ĩ ucamasire: “Diore ajitirũnagũ ñari, ĩ ocare masare gotimasioaja yu”, yigotiaja Dios oca ĩ ucamasire. To bajiro tuoĩaja yua quẽne. Diore ajitirũnarã ñari, yua catiñaro cõro ĩ ocare gotimasiodõa ñaruarãja yua. ¹⁴ Ado bajiro tuoĩarã ñari, masa yuare ĩna sãaruasere

güibeaja yua: “Mani ɯju, Jesús i rijacoaboajaquêne, ire catiomyi Dios. To bajiri, Jesús yarã mani ñajare, manire quêne, catiorucumi Dios”, yituoïaja yua. “Muare quêne catiocõari, i ñaroju õ vecaju manire jua varucumi Dios”, yituoïaja yua. ¹⁵ Ado bajiro tuoïarã ñari, “Yua rãca varuarãja mua”, yibu yua: “Mani gotimasiosere ajirona quênase bujato ña’ yirã, rojose tãmuorũgũaja mani”, yituoïaja yua. To bajiri mani ɯju ocare gotimasiorã ñari, rojose tãmuorã ñaboarine, tire gotimasiocõa ñaja, “Jãjarãbusa Jesucristore ajitirũnurũtuajaro” yirã. “Manire ñamaicõari, quênaro yami Dios”, yivariquênaruarãma ire ajitirũnurã. To bajiri, jãjarãbusa ñarũtuarãma ire quênaro rucabuarã.

¹⁶ To bajiri, Dios, quênaro yuare i yijare, tire tuoïavariquênacõari, i bojarore bajiro yirũgũaja yua. Yua rujuama butobusa ti bucñajedi vaboajaquêne, yu tuoïasejuama tocãrãcarãmune butobusa quênase yirua tuoïarũtuana yaja yua, Dios i ejarẽmose rãca. ¹⁷ Adigodo ñarã, rojose yua tãmuorũgũise yoaro mene jedicoaroti ñaja. Beroju Dios i ñaroju, jedibetirotire, quênamasusere bujaruarãja yua. ¹⁸ “Mani rujuaye, mani ñase jediro, yoaro me jedicoaruroja. Mani ñabujabetijuama, ñacõa ñarũgũuroti ñaja”, yituoïaja yua. To bajiri yua ñase, tire buto tuoïabetirũgũaja yua. Diore, to yicõari, i ye yua ñabujabetijuarema buto tuoïarũgũaja.

5

¹ To bajiri mani rujuama, vire bajiro bajiriruju ñaja. Vi ti boarore bajirone, mani ruju quêne boaruroja. Ti boacoaboajaquêne, mani rijato

berojm gajerujm manire vasoarucumi Dios, õ vecajm. Ti rujmna, boabetirujm ñaruaroja. To bajiro ï yiroture jere masiaja mani. ² To bajiro mani bajiroti ti ñajare, cojojirema adigodojm ñarã, buto rojose tãmõboana, õ vecajm mani ñarotirujm rãcajma ñarua tõiãrũgũaja mani. ³ Adirũmuri mani um ï tudiejajama, buto quẽnaruaroja. Gãjerã rijariarã gaje rujm Dios ï vasoabetiriarã tujure vabetiruarãja mani. Riojone gaje rujm vasoaruarãja, to bajiro ï bajijama. ⁴ To bajiri, cojojirema adigodo ñarã, rojose tãmõboana, rujm cuti quejerũgũaja mani. Tire mani yijama, “Bajiyayiruaaja” yirã me yaja. Bajiyayibetiboarine, rijabetirujm bojarã yaja. ⁵ Mani tõiãrujeore me ñaja ti, mani rujm vasoaroti. Dios ñaami, “Gaje rujm vasoaruarãma” yir'ima. To yicõari, Esp'iritu Santore manire cõañumi, “ ‘Dios ï gotiriarore bajirone mani rujure vasoarucumi’ yimasiato” yigm.

⁶ “Maji adigodojm ñarã, mani um Cristo ï ñarojm ejamasibeaja”, yimasiaja. To bajiri mani bajiroture tõiã yurã, tire tõiãvariquẽnaja mani. ⁷ Adigodo ñarã, Cristore ïabetiboarine, “ ï gotiriarore bajirone quẽnaro yirucumi”, ïre yitõiãrũgũaja mani. ⁸ Adojm to cõrone ñaruaaja mani, mani um ï ñarojure mani varotire yirã. ⁹ To bajiri adigodojm ñarã quẽne, õ vecajm mani ñarã vajaquẽne, Dios ï ïavariquẽnase rĩne yiruarũgũaja. Disejma gajeye ñamasuse maja manire. ¹⁰ Cojorũm mani jediro Cristo ï ïaro rĩjorojma ejarona ñaja mani. To bajiri, “ Ænoa ñaama quẽnase yicana. Ænoa ñaama rojose yicana”, yĩabeserucumi. Yĩãmasicõari, manire vaja yirucumi.

“Cristo ã rijabosare sãorine Dios ã ãvariquẽnarã ñaja mani”, Pablo ã yire queti

¹¹ To bajiro ã beserirũmũ ti ejaro, “Rojose ãnare yiromi” yirã ñari, “Ïre ajitirũnũato” yirã, ãnare gotimasiorũgũaja yũa. “To bajirone tũoãaama Pablo mesa”, yũare yimasigũmi Dios. Mũa quẽne, to bajirone mũa yitũoãasere bojaja yũa. ¹² Tire mũare yũa gotijama, yũare mũa ãvariquẽnasere bojarã me yibũ yũa. Ado bajirojũa bajiaja: Yũare ñagõmacarãre, “Ado bajiro tũoãacõari, cãdimasiato” yirã, tire mũare gotibũ yũa. Yũare ñagõmacarã ñaama, gãji ã tũoãasere masibetiboarine, “Quẽnagũ ñaami”, yitũoãarãma. Quẽnaro ã bajisere ãacõari, “Quẽnagũ ñaami”, yĩarã ñaama. ¹³ Yũare ñagõmacarã sĩgũri, “Tũoãamasimena, mecũrimasa ñaama Pablo mesa”, yũare yirãma. No yibeaja ti. Dios ã bojarore bajiro masare gotimasioaja yũa. Gãjerãma, “Quẽnaro yitomasirã ñarãma”, yũare yĩagõmacarãma. Ti quẽne, no yibeaja. “Mũare yitorã yama” mũare ãna yiboajaquẽne, tire ajicõari, Dios ye quẽnase bũjaja mũa. ¹⁴ “Manire ãamaiami Cristo” yitũoãacõari, ãre cãdirũaja yũa. Manire bũto ãmaigũ ñari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. To bajiri, “Ïre ajitirũnũrãre manire ã rijabosare ñajare, mani quẽne ã rãca rijariarãre bajiro bajiyuja”, yitũoãaja mani. ¹⁵ “Rojose yitũajacõari, yũ bojasejũare yimasianto” yigũ, ãre ajitirũnũronare manire rijabosayumi Cristo. ã rijato bero, tudicaticõari ã ejarẽmose ñajare, ãre ajitirũnũmasiaja mani. ¹⁶ Tirũmũjama, Cristore, to yicõari, gãjerãre quẽne, ãna tũoãasere masibetiboarine, “Ãnoa ñaama quẽnarã; ãnoa

ñaama rojorã”, yituoñariarãja mani maji. Cristore ajitirũnucõari, to bajiro tuoñabeaja mani yuja. ¹⁷ To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnrã jedirore. Cristore ajitirũnucõorã, Esp'iritu Santore cõorã ñari, rojose ñna yirũgũrere yirũa tuoñabetirũgũama.

¹⁸⁻¹⁹ Dios ñaami, “To bajirone tuoñato” manire yigũ. Tirũmũjũ ã terã mani ñaboajaquẽne, Cristo ã rijabosare suorine, ã yarã, ã ñavariquẽnarã mani ñarotire yiyumi. Rojose mani yisere masiriocõari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi. To yicõari, “Gãjerã quẽne, yũ ñavariquẽnarã ñato ñna” yigũ, ã ocare yũare gotimasiocudi roticõañumi. ²⁰ To bajiri, Cristore gotirẽtobosarimasa ñaja yũa. Mũare yũa gotimasiojama, Dios ã masune vadicõari, ã gotiroti ãnirene gotimasiõrũgũaja. Cristore gotirẽtobosarã ñari, ado bajiro masare bũto sãnĩarũgũaja yũa: “‘Rojose yũa yisere masirioya mũ; mũ ñavariquẽnarã ñarũaja’ ¿Diore yirũabeati mũa?”, ñnare yirũgũaja yũa. ²¹ Ñie rojose yibecũ ã ñaboajaquẽne, “Rojose yigũ ñaja mũ” ãre yigũre bajiro ã macũre rijaroticõañumi Dios, “Rojose ñna yisere ñnare vaja yibosaya” yigũ. “Cristore ajitirũnaronare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ ” manire ã yĩarotire yigũ, yiyumi.

6

¹ Dios ã ejarẽmose rãca ã yere gotimasiõrã ñari, ado bajiro mũare rotiaja yũa: Dios, mũare ñamaicõari, quẽnaro ã yire ñajare, ã ejarẽmose rãca ã bojarore bajiro quẽnaro yirũgũña. ² Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotiaja:

“Mũare yũ yirẽmorirũmũ ti ejaro, mũa sãnisere ajicõari, mũare quẽnaro ejarẽmorũcũja yũ,

rojose m̄ua t̄am̄osere m̄uare yir̄ētosagu”,
yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

Quēnaro ajiya m̄ua. Yuc̄ne ñaja rojose
mani t̄am̄osere Cristo suorine Dios manire
ī yir̄ētosarir̄um̄. To bajiri yuc̄ne ĩre m̄ua
sēnijama, “Ȳu bojase yimasiato” yiḡu, m̄uare
ejar̄emor̄uc̄mi.

³ To bajiri, Dios ocare gotimasiorã, ḡajerãj̄ua
“‘Socaserene gotiama’ ȳuare yiroma” yirã,
rojose yibetir̄üḡuj̄a ȳu. ⁴ Ñajediro ȳu bajisere
ĩac̄ari, “Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaama Pablo
mesa”, yimasiama masa. Cojoji me ḡajerã rojose
ȳuare ña yiboajaquēne, ĩnare ḡamebeaja ȳu. B̄uto
rojose t̄am̄oboarine, tire t̄uoĩarejaimenane, Dios
ĩ bojarore bajiro yic̄o ñaja ȳu. Ado bajiro
rojose t̄am̄or̄üḡuj̄a ȳu: ⁵ Ȳuare ña bajer̄üḡuse,
tubiberiavij̄u ȳuare ña tubiber̄üḡuse, r̄ejac̄ari,
rojose ȳuare yir̄uarã ȳuare ña tud'ir̄üḡuse, to
bajic̄ari, b̄uto moarã ñari cojojirema ñamire
quēne busuoc̄ar̄üḡuj̄a. To bajic̄ari, cojoji me
ñiorijar̄üḡuj̄a. To bajiboarine, Dios ĩ bojarore
bajiro yic̄o ñacaj̄u ȳu. ⁶ Gajeyere quēne ado
bajiro ȳu bajisere ĩac̄ari, “Dios ĩ bojarore
bajiro yirã ñaama Pablo mesa”, ȳuare yimasiama
masa: “Rojose yirobe” yirã, quēnase t̄uoĩar̄üḡuj̄a
ȳu. Dios ocare quēnaro masiaja. Ḡajerã rojose
ȳuare ña yiboajaquēne, ĩnare j̄ūnisinibeaja ȳu.
Socarã mene ḡajerãre mairã ñari, ĩnare quēnaro
yir̄üḡuj̄a. Esp'iritu Santo, ȳu r̄aca ñac̄ari, ȳuare
ejar̄emor̄üḡuj̄a. ⁷ Dios oca, riojo ti gotirote
bajirone gotimasior̄üḡuj̄a. Dios ĩ ejar̄emose r̄aca
ĩ bojarore bajiro yir̄üḡuj̄a. To bajiro yir̄üḡuj̄a,
“V̄atia ɱj̄ Satanás manire rojose ĩ yirotisere

cađirobe” yirã, to yicđari, “Gãjerã, rojose yitujato” yirã. ⁸ Cojojirema yuare rucubuoama masa. Gajerumrema rucubobeama. Cojojirema quẽnaro yuare ñagđama. Gajerumrema rojose yuare ñagđama. “Socarimasa ñaama Pablo mesa” masa yuare ña yituoĩaboajaquẽne, riojo gotimasioaja yua. ⁹ No bojaro yua vato, “Gãjerã ñaama” masa yuare ña yĩaboajaquẽne, yuare quẽnaro masiama siguri. Cojoji me “Rojose yibu ma” yigoticđari, yuare ña sjaruaboajaquẽne, caticđa ñacaju yua. ¹⁰ Cojojirema buto sutiritirã ñaboarine, mani ujũ quẽnaro ĩ yisere, to yicđari, quẽnaro ĩ yirotire tudituoĩacđari, variquẽnarũgũaja yua. Maioro bajirã yua ñaboajaquẽne, Dios ocare masare yua gotimasiose suorine, Dios ye quẽnamasuse bujaama ña. “Ñie mana ñaama Pablo mesa” masa yuare ña yigotiboajaquẽne, Dios ye quẽnamasuse ĩ uose jediro suorã ñaja yua.

¹¹ Corinto macana, yuare ajiya. Yua tuoĩase cđoro muare gotijeoaja yua, muare buto mairã ñari. ¹² Quẽnaro gãmerã maire ti manijama, yua suorĩ me bajiroja. Muare buto yua maiboajaquẽne, muajama, yuare maimenaja. ¹³ Jacu ĩ rĩare maigũ ĩ ñagđore bajiro muare ñagđaja yu. Muare yu mairõre bajirone yure maiña ma quẽne.

“Mani usujũ Dios ĩ ñajare, Cristore ajitirũnumena rãca baba cutibetiroti ñaja manire”, yire queti

¹⁴ Cristore ajitirũnumena rãca baba cutibesa ma. Dios ĩ bojase yirã, Dios ĩ bojabeti yirã rãca ña baba cutijama, ¿no bajiro ña yisere ĩavariquẽnaguĩda Dios? Bususere bajiro me bajiaja rĩtiase. Busurojũ rĩtiabeaja. Rĩtiarojua,

busubeaja. Tire bajirone bajiroti ñaja Cristore ajitirũnarãre quẽne. Cristore ajitirũnũmena rãca baba cutibetiroti ñaja. ¹⁵ “Ado bajiro yiroti ñaja” Cristo ï yijama, ïre ajicõari, ¿“Mũ gotirore bajirone tũoĩaja yũ quẽne”, yicũdiguida Satanás? Sīgũre bajiro tũoĩarã me ñaama. To bajiro bajiaja mani Cristore ajitirũnarã quẽne. ïre ajimena ïna tũoĩarore bajiro tũoĩabeaja mani. ¹⁶ Dios yarã ñaja mani, ïre ajitirũnarã. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti:

“Yũ yarã usũjũ ñarũgũrũcũja yũ. No bojaro ïna ñarojũ ïna rãca ñarũgũrũcũja. ïna rãcũbuogu ñarũcũja yũ. To bajicõari, yũ yarã ñarũarãma ïna”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire.

To bajiri, Dios yarã ñaboarine, ¿ïna masu ïna quẽnorujeoriarãre rãcũbuorã rãca baba cutirãda mani?

¹⁷ ïna rãca baba cutibetiroti ti ñajare, gajeye Dios ocare masa ïna ucamasiriarore bajiro yiroti ñaja mũare. Ado bajiro gotiaja ti, mani mũjũ ï gotimasire: “Yũre ajimenare cãmotadiya mũa. ‘Dios ï bojabeti yirobe’ yirã, ïnare baba cutibesa. To bajiro mũa yijama, yũ yarã ñarũarãja mũa”, yigotiami mani mũjũ.

¹⁸ “Mũa jacũ ñarũcũja yũ. To bajicõari, yũ rĩa ñarũarãja mũa”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire, masijeogu mani mũjũ ï ñagõre.

7

¹ Dios ï gotimasire to bajiro manire ti gotijare, ï bojarore bajiro jediro rojose mani yise yitũjacõari,

ĩre rãcũbuorã ñari, ĩ bojase rĩne yito mani, “Rojose mana ñato” yirã.

Corinto macana, rojosere yitũjacõari, quẽnasejũare ĩna yire

² Quẽna ado bajise mũare gotiaja yũa: Yũare maiña mũa. Ñimũjũare rojose yibeticajũ yũa. Ñimũjũare rojose yiroteticajũ. Ñimũjũare yitobeticajũ yũa, “Yũa masurio quẽnase bũjarãsa” yirã. ³ Tire mũare yũa gotijama, “Pablo mesare ñagõmacarã, rojose yiyuja mani” mũa yirotire yirã me yaja. “Ñie rojose yibeticama Pablo mesa” mũa yirotijũare yirã yaja yũa. Jẽjũ yũa gotirore bajirone mũare tudigotiaja yũa: Bũto mũare maiaja yũa. Mũa bajireacoajaquẽne, mũa caticõajaquẽne, mũare maitũjabetirũarãja yũa. ⁴ “Quẽnaro yirã ñaama Corinto macana; yũa gotirore bajirone cãdirũarãma” mũare yitũoĩacõari, rojose tãmũorã ñaboarine, bũto variquẽnaja yũa.

⁵ “Macedonia sitajũ ejacõari, rojose tãmũomenaja mani”, yitũoĩaboacajũ yũa. Adojũ quẽne bũto rojose tãmũocajũ. Yũare ĩatecõari, tud'irũgũcama. To bajiri, “¿Jesũre ajitirũnũrã, ĩre ajitirũnũ tũjarãti?”, yitũoĩarejaicajũ yũa. ⁶ Dios ñaami tũoĩa sũtiritirãre, “Tũoĩa variquẽnato” yigũ. To bajiri, tũoĩa sũtiritirã ñaboarine, Dios ĩ ejarẽmose rãca tũoĩavariquẽnamũ yũa. Tito ĩ ejase sũorine, “Tũoĩa variquẽnato”, yũare yiyumi Dios. ⁷ Tito ejasere variquẽnacõari, gajeyere quẽne variquẽnamũ. Mũa bajisere ĩ ĩavariquẽnare quetire ajicõari, variquẽnaja yũa quẽne. Ado bajiro mũa bajisere yũare gotimi: “Bũto mũre ĩarũaama Corinto macana. ‘Rojose mani yicati sũorine

buto sʉtiritiyuju Pablo' yire quetire ajicōari, buto sʉtiritima. Mʉre rācʉbʉocōari, mʉ ucacatore bajirone yima”, yʉare yigotiejami Tito. To bajiro ī yisere ajicōari, butobʉsa variquēnaja yʉ.

⁸ Tirūmʉju papera mʉare yʉ ucacōaro bero, “Tire ĩacōari, sʉtiritirʉarāma ĩna. To bajiri cōabetiroti ñaboayuja”, yitʉoĭa sʉtiriticaju yʉ maji. To bajiboarine, sʉtiritibeaja yʉcʉrema, “Yoaro me sʉtiritiriarāma” mʉare yimasigū ñari. ⁹ “Sʉtiritiato ĩna’ yigʉ yiyuja yʉ” yigʉ me, variquēnaja yʉ. “Sʉtiriticōari, rojose ĩna yicati yitʉjacōari, quēnase tʉoĭañuma” yigʉ, variquēnaja yʉ. To bajiro mʉa bajisere bojayumi Dios. To bajiri tirūmʉju mʉare yʉ papera cōacati, mʉare quēnañuja ti. ¹⁰ Rojose yigʉre, “Rojose tāmʉoato” yigʉ ñaami Dios. To bajiro ī yijama, “Rojose ī yisere yitʉjacōari, yʉʉare ajitirānʉato” yigʉ, yiyumi. To bajiro ī bajijama, rojose ī tāmʉoborotire ĩre yirētobosarʉcʉmi Dios. Diore ajiterāñʉama, rojose ĩna yisere tʉoĭa sʉtiritibeama ĩna. To bajiri, rojose tāmʉotʉjabetiriaroju varʉarāma ĩnama. ¹¹ Mʉa rāca yʉ ñaro, “Rojose mani yijama, mani yibetijaquēne, no yibeaja”, yitʉoĭaboacaju mʉa maji. “Mani yisere ĩavariquēnabeami Dios”, yijūnisiniriarāja mʉa. Dios mʉare ī ĩavariquēnabetire tʉoĭa gūiriarāja mʉa. “Manire oca ñaja. Tire oca quēnoroti ñaja”, yiyuja mʉa. Dios ī ĩavariquēnasere bojarā ñari, yʉ ucacōacatore bajiro yivariquēnañuja mʉa. Rojose yir'ire rojose ī yire vaja, rojose ĩre yiyuja mʉa. To bajiri, “Quēnaro yiyuma ĩna. Ñie rojose maja ĩnare”, mʉare yitʉoĭaja yʉ yuja. ¹² Tirūmʉju mʉare papera cōagū, mʉa rācagʉ rojose yir'i, to yicōari rojose yiecor'ire quēne buto tʉoĭabeticaju yʉ.

Muajare quēnaro tʉoĩagũ ñari, mʉare ucacõacajũ yũ. “Pablore r̃cũbʉoĩã ñari, ĩ rotirore bajiro yama ña’ Dios ĩ yĩamasisere tʉoĩamasiato” yĩgũ, ucacajũ yũ.

¹³ To bajiri quēnaro mʉa yirere tʉoĩacõari, variquēnaja yũ. “Quēnaro ña yicatire ĩacõari, yũ tʉoĩarejaiboacatire tʉoĩã tʉjacõari, variquēnacajũ yũ”, yigotimi Tito. To bajiro ĩ yijare, bʉtobʉsa mʉare variquēnaja yũ. ¹⁴ Mʉa tʉjũ Titore yũ cõaroto r̃joro, ado bajiro ĩre yicajũ yũ: “Ĩnare yũ ucacõasere quēnaro cʉdirʉarãma Corinto macana”, ĩre yicajũ yũ. ĩre yũ goticatore bajirone quēnaro cʉdiyujã mʉa. To bajiri, tire ajivariquēnaja yũ. ¹⁵ Mʉa tʉjũ ĩ ejaro, bʉto r̃cũbʉose rãca ĩre mʉa bocaãmirere, to yicõari, ĩre quēnaro mʉa cʉdirere tʉoĩabʉjacõari, bʉtobʉsa mʉare maiami Tito. ¹⁶ “Yũ rotise, josase ti ñaboajaquēne, quēnaro cʉdirʉarãma” mʉare yitʉoĩacõari, bʉto variquēnaja yũ.

8

“Maioro bajirãre variquēnase rãca ejarẽmojama, quēnaja”, yire

¹ Yũ mairã, gajeyere mʉare gotigũ yaja: Adoana, Macedonia sitanare, Cristore ajitirũnarãre, Dios, ĩnare ĩamaicõari, quēnaro ĩ yise sʉorine quēnaro ña yicati queti mʉare gotigũ yaja. ² Bʉto rojose tãmʉoboarine, variquēnase rãca Diore ajitirũncõa ñaama. To bajicõari, jairo gãjoa cʉomena ñaboarine, gãjerãre ejarẽmorʉarã, ña cʉose cõro juarẽoñuma. ³ ĩna cʉoro cõro ĩsicama. Bajibeaja. “ĩsiecõarãma ña” yiboariaro r̃etobʉsaro ĩsiecocama. ĩacajũ yũ, to bajiro ña

yiro. ⁴ Īnare yu sēnibetiboajaquēne, ado bajiro yure yicama: “Jerusalén macana Cristore ajitirānūrā maioro bajirāre buto ejarēmoraaja yua. To bajiri adi gājoa yuare juabosa vacōari, m̄ua Īsijama, buto quēnaruroja”, yuare yicama. ⁵ Yu t̄uoīaboacato rētoro quēnaro, ado bajiro yicama: “M̄u bojarore bajiro yiruroja yua”, Diore ĩre yisēni gajanocōari, “Ī bojarore bajiro m̄uare c̄udirurāja”, yuare yicama. ⁶ To bajiri, “Adoana Macedonia sitana ĩna juarēoriarore bajiro, m̄ua, Corinto macana quēne m̄ua yijama, quēnaruroja” yit̄uoīacōari, m̄uare gājoa juarēorotis̄uor'ire Titore tudivarotiaja yua. “Toju vacōari, gājoa ĩna juarēorere juarēojeoba m̄u”, ĩre yaja yua. ⁷ Gājerā Cristore ajitirānūrā rētoḅusaro ĩre ajitirānūrā ñaja m̄ua. To bajiri ĩ ocare quēnarobusa gotimasiaja. To bajicōari, ĩna rētoḅusaro yuare mairā ñari, ĩna rētoḅusaro Dios ĩ bojarore bajiro yuare ejarēmo variquēnarā ñaja. To bajiri, maioro bajirāre quēne t̄uoīamaicōari, gājerā ĩna cōase rētoro gājoa m̄ua cōajama, quēnaruroja.

⁸ To bajiro m̄uare yu yijama, rotigu me yaja yu. “Tire ajicōari, maioro bajirāre gājerā ĩna ejarēmo variquēnase rētoro ĩnare ejarēmo variquēnato manī” m̄ua yivotire bojagu, adi sitana quēnaro ĩna yicatire m̄uare gotibu yu. To bajiro m̄ua yijama, “Socarā mene maioro bajirāre mairā ñaja yua” yirā, yirāja m̄ua. ⁹ Mani ūju, Jesucristo, ado bajiro quēnaro manire ĩ yire ñajare, “Quēnaro ĩnare ejarēmoto manī”, yit̄uoīaroti ñaja m̄uare: Manire ĩamaicōari, ĩ rijabosarere masiaja m̄ua. Diorāca jediro c̄uogu ñaboarine, manire ĩamaigū ñari, adigodojure vadicōari, maioro bajigu ñacoasuju ĩ.

To bajiro bajiyuju, Diorãca quẽnaro ñacõari, ñiejua manire ruyabetirotire yigu.

10 Mũare rotibetiboarine, quẽnaro mua ñarotire bojagu ñari, yu tuoĩasere ado bajiro mũare gotigu yaja yu: Rĩjoroaga cũmare quẽne, variquẽnase rãca ñnare ejarẽmoria tuoĩasuojuja mua. To yicõari, gãjjoa juarẽosuojuja mua. 11 To bajiri, “Maioro bajirãre mani ejarẽmoria tuoĩavariquẽnasuocatore bajirone juarẽojeocõato mani”, yivariquẽnaña. Ñna ñsiro cõrone juarẽocõari, cõaña. 12 “Jairo mani ñsibetijama, ñavariquẽnabesuĩmi Dios”, yituoĩabesa. Jairo suorã, mojoroaca suorã quẽne, mani ñsimasiro cõro mani ñsivariquẽnajama, manire ñavariquẽnagũmi Dios.

13 “Maioro bajirãre ejarẽmoña” yu yijama, “Cõajeocõaña” yigu me yaja yu. “Maioro bajirãre gãjjoa cõajeocõari, maioro bajiya mua” yigu me yaja. 14 “Cristore ajitirũnrã, nijũane maioro bajirã manicõato” yigu yaja. Adirũmũrirema mua ñaja jairo suorã. To bajiri, “Maioro bajirã ñaama ñna” yire quetire ajicõari, gãjjoa ñnare mua cõajama, quẽnarũaroja. To bajiri, ñna quẽne, maioro mua bajise quetire ajicõari, mũare ejarẽmoriaarãma. To bajiri ñiejua ruyabetoja ñnare, mũare quẽne. To bajiro mani yijama, cojoro cõro suorã ñnarũarãja mani jediro. 15 To bajiro mani yijama, Dios ocare masa ñna ucamasire ti gotirote bajiro sudirã yirũarãja mani. “To bajirone bajirũaroja”, yiucomasiñumi Moisés, israelita masa ñna juarẽoro bero, cojoro cõro cõĩacõari, ñna ñsibatomasire ñajare. Ado bajiro gotiaja: “Jairo juarẽoriarã ñnaboarine, ñna bojaro rẽtoro bujabeticama ñna. Gãjerãma, mojoroaca juarẽoriarã ñnaboarine, ñna bojaro

cõro bujacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés ï ucamasire.

“Mña tujñ Tito mesare cõagũ yaja”, Pablo ï yire queti

¹⁶ Mñare tñoĩamaicõari, bũto yu ejarẽmoruaro cõro mñare ejarẽmoruami Tito quẽne. “To bajiro tñoĩato ï” yigũ, yiyumi Dios. To bajiro ï yijare, “Quẽnaro yaja mñ”, Diore ïre yaja yu. ¹⁷ “Corinto macanare quẽna mñ ejarẽmogũ vajara, quẽnaruroja” yua yisẽniĩasere ajicõari, bũto variquẽnami Tito. Mñare bũto ejarẽmoruagũ ñari, “Yure mña sẽnĩaroto rĩjorojane, yu masu yu tñoĩase rãca, ‘Yucũne varucũja’ yitñoĩamũ yu”, yuare yimi.

¹⁸ Tito rãca varocũre, yua maigũre cõaja yua. ï ñaami, manire bajirone Cristore ajitirũnugũ. ïre ajitirũnurã jediro, “Cristo oca quẽnasere quẽnaro gotirẽtobumasigũ”, ïna yirũcũbuogũ ñaami. ¹⁹ Cristo ocare quẽnaro gotirẽtobugũ rĩ me ñaami. Adoana, Macedonia sitana, Cristore ajitirũncõari rẽjarũgũrã, “Gãjoa manire juabosarãre ejarẽmorucũmi” yirã, ïna besecacũ quẽne ñaami. Ti gãjoa, maioro bajirãre yua ïsiroti sũorine, “Maioro bajirãre quẽnaro ejarẽmo variquẽnarã ñaama, Cristore ajitirũnurã”, yitñoĩaruarãma masa. To yicõari, mani mũ Jesucristore rũcũbuoruarãma. ²⁰ “Pablo mesa ïna masune ïna yireajare, gãjoa ejabetoja” ïna yigõjarotire bojamena ñari, yuare baba cutirocũre ïre bojajaju yua quẽne. ²¹ “Quẽnaro yama” Dios ï yĩlavariquẽnase rĩ mere bojaja yua. Masa quẽne, to bajise ïna yĩlavariquẽnasere bojaja.

22 To bajiri, gājire cōaja yua, Tito mesa rāca. Cristore ajitirūnugū ñari, mani yu ñaami ĩ quēne. Īre ĩamasirā ñari, “Quēnaro yigū ñaami”, Īre yimasiaja yua. Cojosi ruyabeto quēnaro ejarēmo variquēnarūgūami. To bajicōari, “Corinto macana quēnaro cādiana ĩna” Tito ĩ yisere ajicōari, butobusa mware ejarēmoruami. 23 To bajiri Tito, to yicōari, ĩ babarā juarā ñaama, mua tujū yua cōarā. Jēre Titore ĩre masirāja mua. Ī ñaami yu baba, “Cristore quēnaro ajitirūnato” mware yigū, yu rāca moarūgūgū. Gājerā juarā, Titore baba cuti vana, Jesucristore ajitirūnrā ñari, mani yarā ñaama ĩna quēne. “Quēnaro yirā ñaama” adi macariana ĩna yīārā, mua tujū ĩna cōarā ñaama. Quēnaro ĩna yise suorine Cristore quēnabusaro rucubuoama masa, adi macariana. 24 Mua tujū ĩna ejaro, quēnaro ĩnare yiba. “Cristore ajitirūnrāre ĩamairā ñaama Corinto macana” yaja yua, adi macarianare Tito mesare cōarāre. To bajiri ĩnare quēnaro mua yijama, “Riojo yama Pablo mesa”, yiruarāma ĩna.

9

Cristore ajitirūnrāre maioro bajirāre ejarēmore queti

1-2 “Cristore ajitirūnrāre maioro bajirāre ejarēmorā, gājōa juarēcōari mani cōajama, quēnaruroja”, yituoīarā ñaja mua. To bajiri, mua cōarua tuoīase quetire masigū ñari, “To bajiro mua yijama, quēnaruroja”, mware yucabetiroti ñaboaja. Adoana, Macedonia sitanare, ado bajiro ĩnare goticaju yu: “Acaya sitana, Corinto macana, mani mairā, jēre i cūma ‘To bajiro yiroti ñaja’

yisuo yujarã”, ñnare yicajũ yũ, mũare. Tire ajicõari, “Mani quẽne to bajirone yiroti ñaja” yitũoĩacõari, jãjarã gãjoa ñsicama. ³ To bajiro yisuo riarã mũa ñaboajaquẽne, yũ varoto rĩjoro Tito mesare cõaja yũ. “Gãjoa juarẽocõari, yũre yuato” yigũ, ñnare cõaja yũ. Adoanare gotirã, “Yũ ejaroto rĩjoro gãjoa juarẽocõari, yurũarãma”, yaja yũa, mũare. To bajiri mũa tũjũ yũ ejaro, “Gãjoa juarẽojeobeaja maji” mũa yisere ajirũabeaja yũ. Adoanare ñnare yũ gotirore bajiro mũa bajiro tire bojaja. ⁴ Adoana Macedonia sitana sigũri yũre ñna baba cãti vajama, gãjoa manone mũare ñna ñarotire bojabeaja. “Corinto macanare quẽnaro masiaja. Yũa ejaroto rĩjoro jũne, gãjoa juarẽojeocõarũarãma ñna”, yaja yũa, adoanare gotirã. To bajiri, mũa cũo yubetijama, bojonerũarãja yũa. Mũa quẽne, bojonerũarãja. ⁵ Mani bojonerotire bojabecũ ñari, yũ varoto rĩjoro, Tito mesare mũa tũjũ ñna vasere bojaja. “Ñsirũarãja” mũa yigotiriarore bajirone mũa ñsirotire yirã, mũare ejarẽmorũarãma ñna. To bajiri yũ ejarone, ñsicõarũarãja mũa. To bajiro mũa yijama, “Pablo, ejacõari, ñnare ñ ñsirotijare, ñsiterã ñaboarine, ñsiñujarã”, yire manirũaroja. “Pablo ñ ñsirotibetiboajaquẽne, ñna masune maioro bajirãre tũoĩamaicõari, ñsivariquẽnañujarã”, yirejũa ñnarũaroja.

⁶ Gãjoa ñsiroana, gotimasiore quetire masiritibeja: “Oterimasũ, mojoroaca ñ otejama, mojoroaca ti ricare bũjarũcũmi. Jairo otegũma,

jairo bɯjɑrɯsɯmi”.^b ⁷ To bajiri tocārãcɯ, “Ado cõro ïsirɯsɯja yɯ” mɯa yitɯoĩaro cõro mɯa ïsijama, quẽnarɯaroja. Gãjoa maiboarine, mɯa ïsijama, quẽnabetoja. Mɯa ïsiteboajaquẽne, gãji ï ïsirotijare, mɯa ïsijama, quẽnabetoja. Mɯa masune ïsirɯarã, mɯa ïsijama, quẽnarɯaroja. ïsivariquẽnarãre ïamaiami Dios. ⁸ To bajiro mɯa yisere ïacõari, quẽnaro mɯare yirɯsɯmi Dios. Mɯa bojaro rêtobɯsaro cõarẽmorɯsɯmi. To bajiro manire yami, “Gãjerãre ejarẽmorã, ñajediro quẽnaro ïna yiro bero, ñiejua rɯyabeticõato” yigɯ. ⁹ “To bajiro quẽnaro mani yisere bojaami Dios”, yimasiaja mani, Dios ocare masa ïna ucamasire quẽnaro yigɯre ado bajiro ti gotijare:

“Maioro bajirãre jairo ïsirũgũami. To bajiro quẽnaro ï yirũgũsere masiritibeticõari, quẽnaro ïre yirɯsɯmi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire.

¹⁰ Dios ñaami “Ote aje cɯoato” yigɯ, manire cõagũ. Ti ote aje sɯorine bare rĩ mere bɯjaja mani. Quẽna gajeye ote aje mani oterotire quẽne bɯjaja mani. Tire bajiro bajiaja Dios quẽnaro manire ï yise. “Ado bajiro bajiato” yigɯ, quẽnaro manire yami: Quẽnaro manire ï yise sɯorine, cojoji me quẽnaro yaja mani. Quẽna gajerũmurema gãjerãre quẽnaro yimasiaja mani. Gãjerã quẽne, quẽnaro mani yirã, gãjerãre quẽnaro yimasiama ïna quẽne. “To bajiro bajiato” yigɯ, quẽnaro manire yami Dios. ¹¹ Jairo mɯare ïsirũgũrɯsɯmi Dios,

b 9:6 Ado bajiro manire gotimasioro yaja ti queti: Gãjerãre ejarẽmorã, ïsiterã ñari, mojoroaca mani ïsijama, Dios ye quẽnamasuse, mojoroaca manire ɯjorɯsɯmi. ïsivariquẽnarã ñari jairo mani ïsijama, jairo quẽnamasuse manire ɯjorɯsɯmi.

“Maioro bajirãre ejarẽmoato” yigũ. To bajiro mũa yijama, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ãre yirũarãma jãjarã masa. To bajirone yirũarãma Jerusalén macana Cristore ajitirũnrã quẽne. Gãjoa mũa juarẽorere yũ juaejasere ãacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ãre yirũarãma ãna. ¹² To bajiri, gãjerã Cristore ajitirũnrã, maioro bajirãre gãjoa mũa cõaroti, ãna rĩ mere quẽnarũaroja. Tire ãacõari, “Quẽnaro yaja mũ” ãre ãna yiroti ti ãjare, Diore quẽne quẽnarũaroja. ¹³ Gãjoa ãnare mũa cõasere ãacõari, “Cristore ajitirũnrã masu ãnarãma Corinto macana. Manire ejarẽmocõari, gãjerãre quẽne ejarẽmoama” mũare yitũoĩacõari, variquẽnase rãca Diore rũcũbũorũarãma ãna. ¹⁴ “Manire ãna ejarẽmose Dios sũorine bajaia” mũare yitũoĩamaicõari, Diore bũto mũare sãnibosarũarãma ãna. ¹⁵ “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ãre yiroti ãaja manire. Quẽnamasusere manire yibosayumi Dios. Rojose mani yise vajare “Yirẽtobosato” yigũ, ã macare cõañumi.

10

“Dios yũre ã rotise rãca gotimasioaja yũ”, Pablo ã yire queti

¹ Yũ, Pablo, ado bajise gotigũ yaja, sīgũri yũre ãgõmacarãre: Quẽnabeti masa ãna yiboajaquẽne, ãnare ãamaicõari, quẽnaro ejarẽmorũgũñuju Cristo, “Rojose yitũjacõari, quẽnasejũa tũoĩato” yigũ, ãre bajiro mũare ejarẽmorũaja yũ quẽne. “Mani rãca ã ãajama, bojonegũre bajiro manire gotiami Pablo. Sõjũ ãacõari, manire ã ucacõajama, tud'igũre bajiro gotirũgũgũmi”, yiyuja mũa. ² Rojose yirãre tud'igũre bajiro gotigũ ãaboarine, mũa tũjũ ejacõari,

tud'igüre bajiro gotirũabeaja. To bajiri yũre mũa ñagõmacasere yitũjacõaña, “Mani tũjũ ejacõari, tud'igüre bajiro gotiromi” yirã. To bajiro mũa yiboajaquẽne, sīgũri, adigodoaye rĩne tũoĩarã, “Ĩna masu ĩna bojarore bajiro yirã ñaama Pablo mesa” yũare yiñagõmacarãre tud'igüre bajiro gotiroti ñaja. ³ Adigodoaye rĩne tũoĩarã rãca ñaboarine, yũa masu yũa bojarore bajiro yirã me ñaja yũa. ⁴ Yũa masise adigodoaye me ñaja. Dios ĩ masise rãca yũa gotijama, yũare ĩna ñagõjaiboajaquẽne, ĩnare gotirẽtobumasija yũa. ⁵ Cristo ocare ajiterã, “Masirã ñaja yũa” yivariquẽnarãre Diore sẽnibosaja yũa, “‘Riojo me tũoĩañuja yũa’ yato” yirã. No bojasene gãjerã ĩna tũoĩase, Cristo ĩ bojabeti ti ñajama, tire yitũjacõari, “Cristo ĩ bojarore bajiro rĩne tũoĩato” yirã, Diore sẽnija yũa. ⁶ To bajiro mũare sẽnibosaja yũa. Mũa rãcana yũare bajiro tũoĩamenare rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirũgũrũarãja yũa, “Mũa jediro Cristo ĩ bojarore bajiro yũare cũdirũa tũoĩato” yirã.

⁷ “To bajigũ ñaami” yũre yĩamasirã ñaboarine, yũ tũoĩasejũarema masibeaja mũa. Gãji, “Cristore ajitirũnũgũ ñaja” yigũ ĩ ñajama, Cristo yarã yũa ñasere quẽne masirocũ ñaami. ⁸ “Cristore gotirẽtobosarimasũ ñari, mũare rotimasija yũ” yũ yigotijare, “To bajiro ĩ yijama, ‘Ñamasugũ ñaja yũma’ manire yigũ yami”, yitũoĩaboarãja mũa. To bajiro mũa yiboajaquẽne, Cristo, to bajiro yirocũre yũre ĩ cõacati ñajare, bojonebecũne tire gotiaja yũ. Mani ɲjũ, “Yũ yere ajicõari, sũtiritiato” yigũ me, yũre cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yigũjũa, yũre cõacami. ⁹ “Ĩ ucacõase rãca yũare tud'igüre ba-

jiro yuare gotirũgũami Pablo” muu yituoĩaboasere bojabeaja yu. ¹⁰ Ado bajise yirã, tire bajiro yure tuoĩaboarãja muu sũgũri: “Sõju ñacõari, papera rãca goticõajama, tud'igũre bajiro manire gotiami Pablo. Mani rãca ã ñajama, bojonegũre bajiro manire gotiami. Ñie vaja maja mani rãca ñagũ, ã ñagõse”, yure yituoĩaboarãja muu. ¹¹ To bajiro yure muu yiboajaquẽne, to bajiro bajigu me ñaja yu. Tud'igũre bajiro gotiroti ti ñajama, yu ucacõase rãca yu gotimasirore bajirone gotimasiaja yu, masa tu yu ñajaquẽne.

¹² Muu rãcana sũgũri, ãna tuoĩa gotirore bajiro yibeaja yuama. Ado bajiro tuoĩacõari, gotirãma ãna: “¿Ñimũ ñati mani vatoaju butobusa tuoĩagũ? Yu ñaja butobusa tuoĩagũ” gãmerã yĩñagõrãma ãna. “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja mani”, yituoĩarãma ãna. Tuoĩamasimena ñarãma ãna ãnama. Ñnare bajiro yibeaja yuama. ¹³ Yuu masune tuoĩarujeocõari, gotibeaja yuama. “Ado bajiro bajirã ñaja yu” muare yu gotijama, Dios, yuare ã rotire ñajare, to bajise muare yaja. To bajiri, “Corinto macanare quẽne yu ocare gotimasioruarãja muu”, yuare yiroticõañumi. ¹⁴ To bajiri, Dios, yuare ã rotijare, gãjerã rĩjoro vacõari, Cristo ã rijabosare suorine quẽnaro Dios ã yisere muare gotimasiocaju yu. ¹⁵ Gãjerã ãna gotimasioriarãre ãacõari, “Yuu gotimasiose suorine Cristore quẽnaro ajitirũnrã ñaama”, yibeaja yuama. Yuu masu yu moare rĩne muare gotiaja yu. Quẽnarobusa Cristore muu ajitirũnrotire bojarã ñari, butobusa muare gotimasioacõari, ejarẽmoruaja yu, Dios yuare ã gotiroticõariare bajirone yirã. ¹⁶ “Cristore

quēnaro ajitirūnarā ñaama” mware yimasicōari rīne, Dios ĩ bojarore bajiro gajerojū ñarāre ĩ yere masimenare gotimasiocari. To bajiro yua yijama, gājerā ĩna gotimasiocōariarārene, “Yū gotimasiocana ñaama ānoa” yigotirūamena ñari, gotiecomenare gotirā varūaja.

¹⁷ Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Ñamasurā ĩna bajisere mwa gotivariquēnarūajama, Cristo ĩ bajisejware gotivariquēnaña. ĩne ñaami ñamasugā”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. ¹⁸ Ado bajiro ti bajijare, to bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: Gāji ĩ tūōarore bajiro yigū, “Quēnaro yigū ñaja yū” ĩ yiboase, vaja maja ti. ĩ ūgūrema “Quēnaro yigū ñaami”, ĩre yivariquēnabeami Dios. “Quēnaro yicajū mū” ĩ yirājū ñaama, quēnaro yirā.

11

“Socase gotimasiocari, Dios ĩ gotiroticōariarā me ñaama”, Pablo ĩyire queti

¹ Tūōīamasibecure bajiro yū gotiroti ti ñaboajaquēne, mwa ajisere bojaja yū. ² Diore bajiro buto mware tūōīamaiaja yū. Ado bajiro bajiaja: Rōmio, ūmwa rāca ñālabeco so manajū ñarocū rīrene tūōīagōmo. Sore bajiro yirā mani quēne, Cristo rīrene ajitirūnarāja mani. Yū ñaja “Cristore ajitirūnarāto” yigū, mware gotimasiocari. To bajiri, Dios mware ĩ maiore bajiro buto mware maiaja yū quēne. To bajiri, “Ānoa ñaama yū gotimasiocari sūorine mure ajitirūnarā” Cristore ĩre yū yīoroto rījoro, “Īre ajitirūnarā tūjacōari, gājerājūare ajitirūnarāoma” yigū, quēnaro mware

ĭatirũnarũgũaja yũ. ³ Tirũmũju vãtia mũju, Eva ñamasiriore quẽnase sore yitomasiñuju. To bajirone bajirãma gãjerã, socase oca gotimasiorã. ĩna gotimasiose sũorine mũare yitogũmi. “Vãtia mũju quẽnaro ĭ yitosere ajitirũncõari, Cristo yejũare ajitirũnũ tũjarãma”, mũare yitũoĩarejaiaja yũ. ⁴ Gãjerã mũa tũju ejacõari, “Jesucristo, ado bajiro bajigũ masu ñagũmi” ĩna yisocasere ajicõari, “To bajirone bajigũ ñagũmi” ĩnare yicũdicõari, ajitirũnũ variquẽnarãja mũa. To bajiro mũa yijama, Esp'iritu Santo mere ajitirũnarã yirãja mũa. To yicõari, Cristo ocare, yũa gotimasiocati mere, ricati gotimasioorejũare ajitirũnarã yirãja mũa. To bajiro ĩna yisejũare mũa ajitirũnũjama, quẽnabetoja. ⁵ “Dios ĭ cõariarã gãjerã rẽtoro masirã ñaja yũa”, mũare yisocarãma ĩna. Dios ĭ cõar'i, ĩnare bajiro socagũ me ñaja yũ. “Yũ rẽtoro masirã me ñarãma ĩna”, yitũoĩaja yũ. ⁶ ĩna gotimasiorore bajiro yimasibetiboarine, Dios ocare quẽnaro masigũ ñaja yũma. To bajiri, ĭ ocare quẽnaro mũare gotirẽtoburũgũcaju yũ. Cojoi me yũre ajicana ñari, “Dios ocare quẽnaro masiami Pablo”, yũre yimasirãja mũa.

⁷ ¿Mũa tũ ñagũju, “Ñamasurã ñaja yũa” yirãre bajiro yirocũ ñaboayujari, yũre? ¿Cristo ocare quẽnase mũare gotimasioğũ, vaja sũnirocũ ñaboayujari? Bajibeaja. “Ñamasugũ me ñaja” yigũre bajiro bajirũgũcaju yũ, “Yũre tũoĩamenane, Dios oca rĩne ajitirũncõari, ĭ yarã, ñamasurã ñato” yigũ. ⁸ Gajeroana Cristore ajitirũnarã gãjoa yũre ĩsicama ĩna, “Corinto maca tũju ñacõari, ĩnare gotimasioato” yirã. Yũre mũa ĩsiroti ñaboacati, ĩnaju, yũre ĩsicama.

⁹ Múa tujm ym ñajaquēne, gãjoa magũ ñaboarine, “Yure ejarẽmoña”, mũare yibeticajm ym. Macedonia vadiriarã Cristore ajitirũnarã ejacõari, ym bojaro cõro yure ïsicama. Gãjoa mũare sēnibetirũgũcajm ym. Bero quēne sēnibetirũgũrucajm. ¹⁰ Cristore ajitirũnagũ ñari, riojo ï gotirote bajiro, ado bajiro mũare gotiaja ym: “Gãjoa sēnibecũne, Dios ocare gotimasiorũgũaja”, yivariquēna tujabetirucujm ym. Múa, Acaya sitana jediro, “Dios ocare ï gotimasiose vaja, vaja sēnibetirũgũami Pablo”, yimasirũarãja mua. ¹¹ Mũare bũto maigũ ñari, to bajise mũare gotiaja ym. “Ïnare bũto maiami Pablo”, yure yimasigũmi Dios quēne.

¹² “Pablõre bajiro Dios ï cõariarã ñaja yma quēne” yisocarã, mũare ñna gotimasiose vaja, vaja sēnirũgũñujarã ñna. To bajiri, “ ‘Pablõre bajiro vaja sēniaja yma’ yimasibeticõato ñna” yigm, mũare vaja sēnibetirucujm ym. ¹³ Socase gotimasiorimasa, Dios ï cõariarã me ñarãma. ¹⁴ Ïnare bajiro bajirũgũama Dios ocare ajiterã. Vãtia mũj Satanás quēne, cojojirema Dios tuagm ángel quēnaro yigũre bajiro bajitorũgũami. ¹⁵ To bajiro bajigm ï ñajare, “Ïre cãdirã quēne ïre bajiro bajirũgũama”, yimasiaja ym. “Quēnase rĩne yirã ñaama” ñnare mua yĩasere bojarã ñari, to bajiro bajirãma. To bajiro ñna yisere ïacõari, “Rojose tãmũorũgũũarãja mua”, ñnare yirotirucumi Dios.

*“Cristo ï cõacasm ñari, bũto rojose tãmũoaja ym”,
Pablo ïyire*

¹⁶ Ado bajise mũare tudigotiaja ym: “Tũoĩamasibecũre bajiro gotiami Pablo” mua yitũoĩasere bojabeaja ym. To bajiboarine, to bajiro

mua yituoñajama, tuoñamasibecure bajiro muare yu gotisere ajiya mua, yure mua ñarũcũbũorotire yirã. 17 Yucũne muare yu gotiroti mani uju Jesucristo ñ gotirotise me ñaja. Yu masune yu bajisere muare gotiguagu yaja yu. 18 Mua rãcana, socase gotimasiorã, jãjarã adigodoaye rĩne tuoñarãre bajiro gotirãma, ñnare mua ajirũcũbũorotire yirã. To bajiri “Yu quẽne, ña gotirote bajiro gotivariquẽnarũcũja” yituoñacõari, mojoroaca muare gotirũcũja yu, “Yure ajirũcũbũoato ña” yigu. 19 Mujũama, “Masirã ñaja yua”, yiboarãja, tuoñamasimena ña gotisere ajisũyarã ñari. 20 Ña rotiajerãre bajiro bajirã ñaboarine, ñnare ajiquejemenaja mua. “Ña sũorine gãjoa bujarãsa mani” yirã, muare ña yitosere ajiquejemenaja. “Yure ñarũcũbũoya” yirãre bajiro ña bajirũgũsere ñaquejemenaja. “Ajirũcũbũobeaja mua” yirã, muare ña jaboajaquẽne, ñnare ajiquejemenaja mua. 21 Yujũama, mua tũju ñagũ, “Ñamasugũ me ñaja yu” yigure bajiro yu bajijare, yure ajirũcũbũomenaja mua. Muare ña yigore bajiro yu yijama, “Rojose yigu yaja yu” yituoñacõari, bojoneboguja yuma.

To bajiboarine, “Ado bajiro bajirã yua ñajare, yure ajirũcũbũoya” muare ña yise ñajare, yu quẽne, tuoñamasibecure bajiro muare gotirũcũja yu. 22 “Hebreo oca ñagõrã ñari, ñamasurã ñaja yua”, muare yiyujarã ña. Yu quẽne, Hebreo oca ñagõgũ ñaja yu. “Yua, israelita masa, gãjerã rëtoro Diore masirã ñaja yua”, yiyujarã ña. Yu quẽne, israelita masu ñaja yu. “‘Quẽnaro muare yirũcũja’ Dios ñ yimasir’i, Abraham ñamasir’i jãnerabatia ñaja yua”, yiyujarã ña. Yu quẽne, Abraham ñamasir’i jãnami

ñaja yu. ²³ “Cristo ï cõariarã ïre moabosarã ñaja yuã”, mware yiyujarã ïna. To bajiro ïna yire ñajare, “Ïna rõtobusaro Cristore moabosagu ñaja”, mware yaja yu. Tuoñamasibecure bajiro mware goticõa ñaja yu. Ado bajiro ti bajijare, “Ïna rõtobusaro ïre moabosagu ñaja”, mware yaja yu: Cojoji me buto ïre yu moabosajare, tubiberiaviju yure tubibecama masa. Cojoji me yure buto bajecama. Cojoji me yure sïaruoaboacama. ²⁴ Cojomocãrãcaji yure ñiacõari, buto rojose yirãre ïna bajerore bajiro yure bajecama masa. Tocãrãcaine treinta y nueve ñarijiri yure bajecama. ²⁵ Idiaji yure ñiacõari, yucüne buto yure jacama ïna. Yure sïaruarã, cojoji gütane buto yure reaejoboacama. Idiaji moa riagare yu vaboacati cümüari rujacaju. Cojoji cümüa rujacõari, ãmua ñarũmũ cuti, quëna ñamire quëne, ña ñami cutibusuocaju yu, moa riagaju. ²⁶ Cojoji me Dios ocare gotimasiogũ, sõju josari vacudirũgũcaju yu. Riaga gũioroju vacaju. Juarudirimasa gũioroju vacaju. Cojo macana me yu yarã rojose yicama. To bajicõari, gãjerã masa vatoaju gũioroju vacaju. Jairimaca ñagũ, masa ïna ñabetoju quëne, gũioroju vacaju. Moa riaga gũioroju quëne vacaju. “Cristore ajitirũnrã ñaja yuã” yitocõari, rojose yure yiruarã vatoaju vacaju yu. ²⁷ Buto josari moadicaju yu. Cojoji me cãnibecune moabusuoarũgũcaju yu. Cojoji me bare babecu, ocore quëne idibecu, tãmũorũgũcaju. Cojoji me ñiorijarũgũcaju yu. To bajicõari, buto usarũgũcaju, sudi yure ti manijare.

²⁸ Yu rujuaye rĩ me rojose tãmũorũgũaja yu. Tocãrãcarũmune Cristore ajitirũnrã, cojo macana me yu gotimasiocana, quënarobusa

ĩre ĩna ajitirũnũrutuatire bojagũ ñari, ĩnare bũto tũoĩarejairũgũaja yũ. ²⁹ Cristore ajitirũnũrã ñaboarine, rojose yicõari, sutiritirãre, yũ bujajama, yũ quẽne, ĩna rãca sutiritiaja. Cristore ajitirũnũrãre gãjerã ĩnare rojose ĩna ũmato yijama, ĩnare bũto jũnisiniaja yũ. ³⁰ Yũ bajicatire yũ gotijama, “Masigũ me ñaami” yũre yimasiato” yigũ, yũ bajicatire mũare gotivariquẽnaja yũ. ³¹ Tire mũare yũ gotivariquẽnasere, “Riojo gotiami Pablo”, yũre yimasigũmi mani uju Jesucristo jacũ, Dios. ĩ ñaami “Ñajediro rẽtoro masigũ ñaja mũ” mani yirũcũbũorũgũrocũ. ³² Tirũmũju Damasco vãme cuti macaju yũ ñarone, “Pablöre ñiacõari, tubiberotirũcũja” yigũ, ti maca matariacũni ñarisojeriju surara mesare cũñumi, ti maca uju, Areta vãme cutigure rotibosacacũ. ³³ Yũre tubiberũaboarine, yũre ñiamasibeticami. Ti maca matariacũni vecaju ñariviju, jibũ jairibũne sãcõari, sojeacaju yũre rujiocama ĩna, yũre ejarẽmorimasa. To bajiro yũre ĩna ejarẽmojare, rudicaju yũ.

12

Dios ĩ ñaroju Pablo ĩ cãjiriare queti

¹ “Ado bajiro bajigũ ñari, ñamasugũ ñaja yũ’ ĩnare yũ yiñagõjama, ñie vaja manoja ti” yitũoĩagũ ñaboarine, mũa bojarore bajiro gajeye mũare gotirẽmorũcũja. Yũ cãjiriaroju mani uju yũre ĩ ĩocatire, to yicõari, yũre ĩ gotimasiocatire quẽne mũare gotirũcũja yũ. ²⁻³ Tirũmũju, jũaãmo cõro jedi, cojo gũbo babari jẽnituario ñaricũmari rĩjoroju, õ vecaju ĩ ñaroju yũre ãmiejarimi Dios. “To bajiro yũre ãmimũjarimi”, yimasibeaja yũ,

bajigujuma. Yu rujure ï ãmimujabetijama, yu usujure ãmimujarimi. Dios sïgũne masiami tire. 4 “To bajiro yure ãmiejarimi” yimasibecu ñaboarine, “Ejacaju”, yimasiaja. Mani ujũ ï ñaro, quënarigodo ñacaju. Toju ñagũ, masa ñna masibeticatire ajicaju. Ï goticati, masare ï gotirotise me ñacaju. 5 “Masigũ ñaja yu” yigotivariquënegũ yu ñajama, to bajiro Dios yure ï yicatire mũare gotiboguja yu. To bajiboarine, “Masibecu ñaja yu” gãjerãre yu yiajiose queti rĩne gotivariquënaja yu. 6 “Yure rũcũũoato” yigũ, gajeye quënarõ Dios yure ï yicati mũare yu gotirëmorũajama, socũ mene yigũja yu. Tuõĩamasibecũre bajiro gotigũ me yigũja. To bajiboarine, tire ïabeticaju mũa. To bajiri, “Riojo gotiami Pablo”, yimasimenaja. Yu gotisere, to yicõari yu bajiñasere ïacõari, yure mũa rũcũũosejũare bojaja. 7 Dios yure ï ïocati bũto quënase ñacaju. To bajiri, tire yure ïoarine, ïre yu ïocati ñajare, gãjerã rëtoro ñamasugũ yu ñatũõĩasere bojabecu ñari, vãti rojose yure ï yisere matabeticami. To bajiri josari jota judicõari, mani ñarore bajiro bajaiaja ti, yure. 8 Rojose yu tãmũose, “Yure tũjato” yigũ, idiaji Diore sëniboacaju yu. 9 To bajiro ïre yu sëniboajaquëne, ado bajiro yure cũdicami: “Catiobeaja yu. Yu yarã rojose ñna tãmũojama, bũtobũsa yure sënirũgũama, ‘Yu bojasere yicõa ñarãsa’ yirã. To bajiro ñna yijama, ‘Rojose tãmũoarine, ñnare yu ejarëmojare, quënarõ yama’ yimasiama masa”, yure yicami Dios. 10 To bajiri, “Cristore ajitirũnũgũ ñari, rojose tãmũoaja” yimasicõari, variquënaja yu. Cojõji me rojose tãmũocaju yu. Cojõji me rojose

yure yicoderũgũama masa. Cojoji me yu bojase ruyarũgũaja yure. To bajirivãme rojose tãmuogũ ñaboarine, ado bajise tũoĩa variquẽnarũgũaja yu: “Rojose tãmuoboarine, yure ĩ ejarẽmoroti ti ñajare, ĩ bojarore bajiro yicõa ñarũcũja”, yitũoĩa variquẽnarũgũaja yu.

Pablo, Corinto macanare ĩ tũoĩarejaire queti

11 Yu bajisere gotigu tũoĩamasibecure bajiro gotibu yu. “Quẽnaro yigu ñaami Pablo” mua yibetijare, yu masune to bajiro yibu yu. To bajiboarine, “Quẽnaro yigu ñaami Pablo”, yiroti ñaboayuja muare. Mu tũju ñarã, Dios ĩ cõariarã ñaja ñamasurã yirã rẽtoro ñamasugũ ñaja yu.

12 Rojose tãmuoboarine, mua tũju ñagũ, Dios ĩ masise rãca jairo ĩaĩañamani muare yĩlorũgũcaju yu, “‘Dios ĩ cõar’i ñaami Pablo’ yure yimasiato” yigu. 13 “Gajeroana Jesucristore ajitirũnrãrema quẽnabusaro yigumi Pablo”, ¿yitũoĩaboati mua? Cojoro cõrone muare yirũgũaja yu. To bajiro yigu ñaboarine, gãjerã Jesucristore ajitirũnrãrema, “Yure ejarẽmoña mua, ‘Ñamasiato’ yirã”, ĩnare yicaju yu. Muarema, to bajiro yibeticaju. To bajiro muare yibeticõari, ĩnare yu yirore bajiro muare quẽne yiroti ñaboayuja ti, yure. “To bajiro rojose muare yu yisere masirioya”, ¿muare yiguada yu? Yibecũja. To bajiro yu yibeticati, “Rojose me ñacaju”, yimasirãja mua.

14 Juaji mua tũju ejacaju yu. To bajiri yucu yu vase rãca idiaji muare ĩagũ varũcũja. Yu varoto rĩjoro, quẽnojeocõaja yu, jẽre. Mua tũju ejacõari, “Yure ejarẽmoña, yu ñamasirotire yirã” muare yu yibeticatore bajiro yibetirũcũja yu quẽna. Gãjoa mua

yere bojabeaja yu. Yure ãamaicõari, Dios ã bojarore bajiro mua yirotiãare bojaja yu. Yu rãare bajiro bajiaja mua. Ìna rãa me ñaama ìna jacuare ãtirũnarã. Jacuajua ñaama ìna rãare ãtirũnarã. To bajiri mua jacure bajiro bajigu ñari, yure mua ãtirũnũsere bojabeaja yu. To bajiri, “Yure ejarẽmoña yu ñamasirotire yirã”, muare yibetirũcujã. ¹⁵ Muare bũto maigũ ñari, jediro yu cuose muare ãsicõari, yu yimasiro cõro quẽnaro muare yirua tuoãvariquẽnaja yu, “Cristore quẽnabusaro ajitirũnarũtuajaro” yigu. Bũto muare yu mailboajaquẽne, muaãuama, yure maibetibũsaja.

¹⁶ “Yure ejarẽmoña, yu ñamasirotire yirã’ yibeticami Pablo”, yure yituoãarãja mua. To bajiboarine, “Quẽnaro tuoãagũ ñari, ‘Gãjoa buãagusa’ yigu, manire yitorimi”, ¿yure yituoãaboati mua sãgãri? ¹⁷ “Manire ã queti cõariarã rãca manire yitorimi Pablo”, ¿yituoãaboati mua? Muare yitobeticaãu yu. ¹⁸ “Ìnare ãama” yigu, tirũmũãu mua tããu Titore cõacããu yu, gããi Cristore ajitirũnũgũ mani maigũ rãca. “Manire yitorimi Tito”, ¿yituoãaboati mua? Yitobetirimi. “Quẽnaro yigu ñaami”, ãre yimasirãja mua. Yu tuoãarore bajiro tuoãacõari, mua rãca yu bajiãacatore bajiro bajiãarimi.

¹⁹ “Ìnare mani ãvariquẽnarotire yirã, manire goticõarãma Pablo mesa”, ¿yituoãaboati mua? To bajiro me bajiaja. Ado bajiroãu bajiaja: Cristore ajitirũnarã ñari, ã bojarore bajiro muare goticõarã yaja yua. Quẽnaro yure ajiya yua mairã. Jediro muare yua goticõase, “Cristore quẽnabusaro ajitirũnũato” yirã, muare goticõarã yaja yua. ²⁰ Muare yu ãacudigu vatirũmũ, quẽnaro yure

mua ñayusere bojaja yu. “Cojojirema quênaro ñayubetiborãma”, yituoïarejaiaja yu. Gãmerã oca josacõari, mua bajiñarore ejaruabeaja. Mua ñarojũre ado bajiro mua gãmerã yise ñaroja: Gãmerã tud'ire, “Mani rêtobusaro quênaro ñaama” yilajũnisinire, ñna ajibeto ñagõjaire, “Ïna rêtoro ñamasurã ñaja yua” yituoïare, tocãrãcũne ricati rĩne tuoïacõari, ñna masurione ñna bojarore bajiro ñna yirũgũse quêne ñaroja. To bajiro mua gãmerã yilajama, tuoïarejaiborãja mua, “Manire tud'igũagũ yigũmi” yirã. ²¹ Mua tũju yu vacudiro rojose mua yicõa ñajama, Dios ï ñaro rĩjorojua, “Yũ gotimasiosere quênaro ajitirũnũama ñna' yimasibecũja”, yituoïarejaiaja yu. “Jãjarã mua rãcana gãmerã ajeriarã cuticõa ñarãre yu ñabujajama, buto otigũ yigũja yu”, yituoïarejaiaja. “Tuoïarejaibeticõato” yirã, rojose mua yisere yitũjaya mua.

13

Pablo ï gotitũsare queti

¹ Juaji mua tũju ejacaju yu. To bajiri yucũ yu vase rãca idiaji mũare ñagũ ejarucũja yu. To bajiri, rojose mua yirere yitũjacõari, quênasejũare tuoïaña mua, yũre yurã. Ado bajise Dios ocare masa ñna ucamasire gotiaja: “Rojose yir'ire ñna oca sãjama, juarã, idiarã ñacõari ñna oca sãjama, quênarũaroja. To bajiri ñna idiarãjũne, to bajirone ñna ñagõjama, ñnare ajirã quêne, ‘Socarã me yama’ yimasirãma”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. ² Tirũmũju mua tũju ñagũ, rojose yiriarãre, yibetiriarãre quêne ado bajise yicaju yu:

“Rojose m̄ua yise m̄ua yit̄ajabetijama, quēna m̄ua t̄uj̄u ejagu, rojose m̄ua yic̄ōa ñarũgũse vaja rojose m̄uare yir̄uc̄aja yu. Adir̄um̄urirema m̄uare rojose yu yibetiboajaquēne, yu yirotire masiña”, m̄uare yic̄aja yu. M̄ua t̄uj̄u ñabecu quēne, to bajirone m̄uare gotic̄ōa ñaja yu. “To bajiro gotigu ñaboarine, yibec̄ami”, yure yit̄uõabesa. ³ “Cristo ï bojasere gotiaja m̄u’ yua yimasirotire yigu, ñañamani yuare yĩoma” yure m̄ua yic̄ōare ñajare, to bajirone yir̄uc̄aja yu. “Cristo, manire rojose ï yijama, no yibeaja. Masibecu ñagũmi”, ïre yit̄uõabesa m̄ua. Yu s̄uorine ï masisere m̄uare yĩor̄uc̄ami. ⁴ Masijeogu ñaboarine, manire bajiro ruj̄u cat̄ic̄ōari, yuc̄at̄eroj̄u ï jaju ecoriaro bero, masibecu bajiro bajiroca-coasumi Cristo. To bajiboarine, Dios ï masise r̄aca tudicatic̄ōari, ñagũmi quēna. Cristore bajiro rojose t̄am̄uorũgũaja yua quēne. To bajiro bajir̄a ñaboarine, ïre ajitir̄un̄u t̄ujamena ñari, ïre bajirone bajic̄ōa ñaruar̄aja. Dios ï ejar̄emose r̄aca m̄uare ejar̄emoc̄ōa ñaruar̄aja.

⁵ M̄ua masune, “¿Cristore ajitir̄un̄ur̄a masu ñati yua?”, yit̄uõañu m̄ua. Cristore ajitir̄un̄ur̄a m̄ua ñajama, m̄ua r̄aca ï ñasere masiaja m̄ua. ï ñabetijama, ïre ajitir̄un̄ur̄a masu me ñaja m̄ua. To bajiro m̄ua bajijama, m̄ua masune, “Cristore ajitir̄un̄ur̄a ñaja yua”, yisocar̄aja m̄ua. ⁶ Yuajuare, “Cristo ï c̄ōariar̄a masu ñaama” yuare m̄ua yimasirotire bojaja yu. Cristore ajitir̄un̄ur̄a m̄ua ñajama, to bajiro yir̄aja m̄ua. ⁷ “Rojose m̄ua yir̄ugũrere yit̄ajato” yir̄a, Diore m̄uare s̄enibosaja yua. “Dios ocare quēnaro goti-masioñumi Pablo” m̄ua yivariquēnarotire yigu me, Diore m̄uare s̄enibosaja yua. Quēnasejuare m̄ua

yiro tire bojarã ñari, yaja. “Gãjerã socase gotimasiorã yama” yare mña yiboajaquêne, quênase mña yiro ti ñaja ñamasusema. ⁸ “Ñamasusere ajitirũnũato” yirã, Dios ocare gotimasiorũgũaja yua. Ñamasusere mña ajitirũnũ tujasere bojabeaja. ⁹ To bajiri mña tujũ ejacõari, “Quênaro Cristore ajitirũnũama ñna” mñare yua yĩamasijama, tud'irãre bajiro mñare yibetirũarãja yua. To bajiro mña bajisere ñacõari, variquênarũarãja yua, “Quênaro gotimasiosiasibeama Pablo mesa” mña yise ti ñaboajaquêne. “Cristore ajitirũnũcõari, ñ bojarore bajiro rĩne yirã ñato ñna” yirã, Diore mñare sēnibosaja yua. ¹⁰ Mña tujũ ejacõari, tud'igure bajiro mñare gotirũabescu ñari, yũ varoto rĩjoro papera ucacõari, mñare cõaja yũ. Mani ñjũ, “Yũ yere ajicõari, sũtiritiato” yigũ me, yare cõacami. “Tire ajivariquênato” yigũjũ, yare cõacami.

¹¹ Yũ mairã, to cõrone mñare yũ gotimasiosere ucaja yũ. Tire ajitirũnũña. Cristo ñ bojarore bajiro rĩne yirũgũña mña. Sĩgũre bajiro tũoĩacõari, quênaro ñaña mña. To bajiro mña bajijama, mña rãca ñacõa ñarũgũrũcũmi Dios. Ñ ñaami ñ masisere ñjogũ, “Gãmerã maicõari, quênaro ñato” yigũ.

¹² Cristore ajitirũnũrã ñari, mña rējajama, quênaro variquênase rãca gãmerã sēnima. ¹³ Adoana Cristore ajitirũnũrã, “Quênato”, mñare yicõaama ñna.

¹⁴ Mani ñjũ, Jesucristo, quēnasere mñare cõarũgũato. Mñare ñamaiato Dios. To yicõari, Esp'iritu Santo, mña jediro rãca ñacõa ñarũgũato.

To cõro ñaja.

Dios oca gotirituti
New Testament in Barasana-Eduria
(CO:bsn:Barasana-Eduria)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Barasana-Eduria

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d